

**NETTOYEUR**  
**Bouchard**  
VICTORIAVILLE TEL: 752-5565  
217, LAURIER

**VOUTE A FOUR-RURES**  
C-39734

**LA TRIBUNE**  
Tél: 758-8203

**Bois-Francis**

752-9783 **RENAULT** 752-9783  
**LEMAY AUTO INC.**  
324, rue Laurier, VICTORIAVILLE

**En quelques lignes**

VICTORIAVILLE — Semble-t-il, M. André Plante vient de mettre au point une nouvelle façon de se provoquer des brûlements d'estomac... Cette méthode n'est cependant pas à conseiller...

L'ex-président du poste de radio local CFDA, M. Lucien Michaud, est parti depuis quelques jours... On aurait retrouvé l'embarquement dans laquelle il se baladait vide sur un lac près de Mégantic...

La soirée d'information du comité d'information politique du Conseil central des Syndicats nationaux de Victoriaville s'est bien déroulée, mardi soir... On parlait, alors du programme d'assurance maladie...

Le classement de la ligue régionale de balle-molle est actuellement serré... Les participants de ce circuit sont très bien servis en émotions de toutes sortes...

Le personnel de la ville de Victoriaville était au travail, hier. On doit prendre le congé du premier juillet, vendredi... Ce qui représentera une extension à la prochaine fin de semaine...

Guy Aubert de Victoriaville ainsi que Clément Bonnard participent, hier à l'aéroport de Rockliffe près d'Ottawa, à une course automobile dotée d'une bourse de \$1.000.

Le professionnel du club de golf de Plessisville, M. André Morency, a impressionné mardi lors du tournoi de golf de la Chambre de commerce régionale... Au premier départ, il a logé sa balle sur le vert au premier coup... cela représente une distance de 350 verges.

Notre confrère Roger Levasseur célébrait, hier soir, le bon vieux temps à la piste Blue Bonnet de Montréal en compagnie d'amis, fervents des courses de chevaux...

La chance continue à favoriser les gens de Victoriaville concernant les tirages de la loterie du Québec. En effet, M. Jean Bolduc du 19 Robitaille à Victoriaville s'est mérité un prix de \$500 lors du tirage de la dernière mini-loterie.

Le gérant de La Tribune du bureau de Victoriaville, Marc Lestage débute ses vacances annuelles aujourd'hui. Il a l'intention de visiter la Nouvelle-Angleterre et la Gaspésie. Nous lui souhaitons de bien se reposer et de nous revenir frais et dispos.

Claude Pinard serait prêt à venger son échec au tennis contre Michel Broquard. Le match qui promet d'être des plus intéressants attirera plusieurs amateurs de tennis et de golf. Ces derniers avaient déjà entendu dire que l'ex-gérant du club de golf pouvait facilement disposer du président des enseignants des Bois-Francis.

C'est vendredi prochain et non aujourd'hui que débutent les grandes vacances annuelles des industries de Victoriaville. Pour une quinzaine, les activités sont très réduites dans la ville-reine des Bois-Francis.

**Une vingtaine d'étudiants quittent Victoriaville pour l'Ontario demain**

VICTORIAVILLE, (ML) — C'est demain matin, dès 8 h., depuis le terminus de Victoriaville que 21 étudiants et étudiantes de notre région quitteront le Québec pour un séjour de 2 semaines à Thunder Bay, en Ontario.

Ces jeunes sont inscrits au programme d'échanges d'étudiants entre le Québec et l'Ontario. La Commission scolaire régionale de Victoriaville est responsable de cette initiative encore cette année. Le grand responsable est M. Raymond Charbonneau.

Depuis 1965, des échanges semblables ont lieu annuellement. Du 18 au 26 juillet, par contre, les jeunes de Victoriaville recevront un groupe de 21 jeunes voyageurs de Kamloops, en Colombie Britannique; le programme de cette visite n'a pas encore été publié. On compte cependant organiser une visite des sites d'intérêts dans la région.

M. et Mme Yvon Bouffard de Victoriaville sont les responsables qui ont été nommés pour accompagner le groupe de visiteurs de notre région à Thunder Bay.

Le groupe se compose de Sylvie Blodeau de Victoriaville; Ginette Blouin de St-Norbert; Diane Bolduc de Victoriaville; Jacynthe Gagnon de Warwick; Louise Garon de Victoriaville; Josée Lamarche, Micheline Maroux, Jocelyne Roux, aussi de Victoriaville.

Les autres jeunes à participer au voyage sont: Denis Gagné d'Arthabaska, Gervaise Rodrigue de Plessisville; Suzanne Verville d'Arthabaska; Gabriel Baril de Victoriaville; Alain Blodeau de Princeville; François Binette, Louis Fournier, Serge Morneau de Victoriaville; Gervais Pellerin de Ste-Sophie; Michel Perreault de Warwick; Armand Robitaille et Jean Charette de Victoriaville et Richard Ruel de Princeville.

**Fillette de 4 ans brûlée au troisième degré par de l'huile**

VICTORIAVILLE, (ML) Une fillette d'environ 4 ans a subi de graves brûlures hier midi lorsqu'un chaudron rempli d'huile bouillante s'est renversé sur elle.

La fillette de M. et Mme André Fouquette, du 131, rue Labbé, a été conduite à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska où on la soigne pour différentes brûlures au 1er, second et troisième degrés dans le dos et sur les pieds.

Suivant les notes compilées par le département de la police municipale, la mère de la jeune victime était à faire la cuisine à 11h.50 hier matin, lorsque le feu a pris dans un chaudron. Mme Fouquette s'est alors précipitée à l'extérieur avec le chaudron d'huile en flamme. La jeune fille aurait reçu des éblouissements d'huile alors qu'elle jouait sur la galerie.

On a alerté une ambulance pour conduire la victime à l'hôpital. Les pompiers d'autre part se sont rendus sur les lieux mais à leur arrivée le risque d'incendie était déjà nul.

**Relâche chez les campeurs de Kanvicto**

VICTORIAVILLE, (ML) — Entre autre, la fin de semaine du 22 mai dernier, ils ont installé leurs pénates au gala aux flambeaux du camping de Victoriaville feront bientôt relâche pour la période de vacances, durant la fin de semaine du 10, 11 et 12 juillet.

Cette fin de semaine est la seule de la saison estivale non comprise au programme du club. Depuis les 1, 2 et 3 mai dernier, les campeurs de ce club se sont donnés rendez-vous à toutes les semaines à des endroits désignés.

Entre autre, la fin de semaine du 22 mai dernier, ils ont installé leurs pénates au gala aux flambeaux du camping L'Oiseau bleu d'Asbestos.

Les autres endroits visités durant les prochains mois seront le camping Roux de St-Paul de Chester et le camping du lac Aylmer à Garthby. Durant le mois d'août, le programme est également très chargé. Les 7-8-9, les campeurs seront au rallye d'Asbestos et les 14-15 au Domaine du lac Cristal de St-Rosaire.

Finalement, on ira les 21-22 août au Noël des campeurs au camping Tanguay. Les 28-29, se sera la soirée d'élections pour les membres campeurs. Durant le mois de septembre, on visitera successivement le camping le Côté de Sherbrooke; Nikouba de Trois-Rivières; et des Erables de Plessisville. Le 24 octobre, il y aura soirée récréative à la salle Victoria de la plage Hamel.

Le président du club de camping et de caravaning Kanvicto est M. Gérard Fortin. Il est second du vice-président André Beauchêne et du secrétaire Clément Hébert ainsi que du trésorier Jean-Marie Houle. Les responsables du recrutement sont MM. Bruno Cormier, Maurice Ferron et Roland Lambert. Le responsable du choix des terrains est M. André Brière et les responsables des loisirs, MM. Roger Corribeau et Marcel Marcotte.

Les préposés aux relations extérieures sont MM. Jacques Bergeron, Léopold Marchand et Camille Carrier.

**Les Jeux du Québec: un esprit sportif global**

VICTORIAVILLE, (JR) — C'est du 21 au 30 août prochain que seront disputés les Jeux du Québec dans toute la région Mauricie-Bois-Francis. Les buts et objectifs sont de développer des manifestations sportives principalement d'envergure locale, puis régionale et enfin provinciale. Ces manifestations se greffent à certaines activités culturelles et sociales.

L'objectif fondamental des Jeux du Québec est de susciter la participation massive des gens du Québec à la plus grande variété possible de sports. Ils s'adressent à toute la population du Québec mais l'accent de participation sera mis surtout sur la jeunesse. Les adultes n'en seraient pas nécessairement exclus car certaines disciplines se prêtent aisément à leur groupe d'âge.

La Confédération des sports du Québec est l'organisme responsable des Jeux du Québec sur le plan local, régional et provincial en collaboration avec les Fédérations sportives disciplinaires et affinitaires concernées. Les organismes municipaux et scolaires et tous les citoyens intéressés participent également à l'organisation des Jeux du Québec.

On a également voulu faciliter la démocratisation et la décentralisation de toutes nos régions de sport et par le fait même renforcer leur existence. Les responsables ont voulu susciter une campagne provinciale sportive à travers les médias de communications, le réseau scolaire collégial et universitaire, les centres de loisirs, les institutions municipales etc., enfin, les Jeux du Québec est sous la responsabilité de MM. Gaston Provencher, Robert Piau, Jean Balieux, Raymond Charbonneau, Jean-Guy Gauthier, Jean-Jacques Dubois, Jacques Dumoulin, André Lamy, Jean Roux, Gilles Charest, Claude René et Gilles Guay.

Le comité exécutif des Jeux du Québec pour la région Mauricie-Bois-Francis est composé de MM. Aimé Breault, Guy Tracy, Madeleine Hébert, Gaston Provencher, Jean Roux, Gilles Guay, Jacques Dumoulin et André Lamy. Le comité sportif régional des Bois-Francis est sous la responsabilité de MM. Gaston Provencher, Robert Piau, Jean Balieux, Raymond Charbonneau, Jean-Guy Gauthier, Jean-Jacques Dubois, Jacques Dumoulin, André Lamy, Jean Roux, Gilles Charest, Claude René et Gilles Guay.

Le programme de la journée comprend les inscriptions de 9 à 11 heures, ce moment du directeur des compétitions du club, M. Guy Aubert, ainsi que le responsable de la journée, M. Gilles St-Cyr, donneront certaines instructions aux participants.

Inutile de spécifier que n'importe qui peut s'inscrire à cette épreuve à condition de posséder un permis de conduire réglementaire. Le public sera admis gratuitement à voir les épreuves. On remettra immédiatement après l'épreuve différentes bourses et trophées.

Les règlements sont forts simples. Tous peuvent participer. Les bourses seront distribuées selon le nombre d'inscriptions par classes. Les différentes classes sont les suivantes: pour les voitures sports: 0 à 1500 cc.; 1501 à 3000 cc.; et 3001cc. et plus. Pour les sedans: 0 à 1300 cc.; 1301 à 2000 cc.; et 2001 cc., et plus. Il y aura également une classe pour les voitures modifiées ainsi qu'une classe pour les dames si on reçoit suffisamment d'inscriptions.

Cette épreuve est inscrite au championnat UCASE. Pour toutes informations supplémentaires on peut communiquer avec M. Guy Aubert au numéro téléphonique 752-7601 et 752-8131.

**Troisième slalom organisé par le Club automobile Cobra dimanche**

VICTORIAVILLE, (ML) — C'est dimanche le 5 juillet, que sera disputé le troisième slalom O'Keefe 300, organisé par le Club Auto-Sport Cobra de Victoriaville.

Il s'agit, on le sait, d'une compétition d'adresse au volant plutôt que de vitesse. L'épreuve sera disputée au terrain de stationnement du centre d'achat Place St-François. Le parcours est tracé avec des pylônes et les gagnants sont ceux qui parviennent à suivre le tracé avec le plus de précision possible.

Le programme de la journée comprend les inscriptions de 9 à 11 heures, ce moment du directeur des compétitions du club, M. Guy Aubert, ainsi que le responsable de la journée, M. Gilles St-Cyr, donneront certaines instructions aux participants.

Inutile de spécifier que n'importe qui peut s'inscrire à cette épreuve à condition de posséder un permis de conduire réglementaire. Le public sera admis gratuitement à voir les épreuves. On remettra immédiatement après l'épreuve différentes bourses et trophées.

Les règlements sont forts simples. Tous peuvent participer. Les bourses seront distribuées selon le nombre d'inscriptions par classes. Les différentes classes sont les suivantes: pour les voitures sports: 0 à 1500 cc.; 1501 à 3000 cc.; et 3001cc. et plus. Pour les sedans: 0 à 1300 cc.; 1301 à 2000 cc.; et 2001 cc., et plus. Il y aura également une classe pour les voitures modifiées ainsi qu'une classe pour les dames si on reçoit suffisamment d'inscriptions.

Cette épreuve est inscrite au championnat UCASE. Pour toutes informations supplémentaires on peut communiquer avec M. Guy Aubert au numéro téléphonique 752-7601 et 752-8131.

**Analyse Le CDRCO: intensification du côté agricole et industriel**

VICTORIAVILLE, (ML) — Dans la région des Bois-Francis, au cours de la dernière année, le Conseil d'administration du CDRCO s'est efforcé d'intensifier ses activités dans le domaine agricole et industriel pour mieux répondre aux besoins de la population de cette région.

Dans le domaine industriel, un projet de création d'emplois a été élaboré et une étape importante en vue de sa réalisation a déjà été franchie. De plus, le personnel du CDR a pu répondre aux demandes d'assistances de diverses municipalités concernant leur développement industriel.

Dans le domaine agricole, au cours de cette année a débuté un inventaire systématique de chacune des fermes de notre région et au niveau de notre comité agricole, a été précisé ce que devait être le contenu d'un plan d'aménagement agricole pour notre région.

Certes, il ne s'agit pas là d'actions spectaculaires, mais ces actions viennent, je pense, répondre à des besoins urgents dans notre milieu. Selon le bilan déjà tracé, l'année qui vient de s'écouler a été aussi importante pour le CDRCO en raison de la nouvelle politique de l'Office de planification et de développement du Québec qui nous a été proposé au sujet des Conseils économiques régionaux comme de celui des Bois-Francis.

Cette politique, disent les responsables, nous assure en effet d'une reconnaissance officielle de la part du gouvernement.

**Directeurs**  
La région des Bois-Francis est représentée au conseil d'administration du Conseil de développement économique régional par quelques délégués. Ces personnes nous ont représentés aux 14 assemblées de l'exécutif. De plus, le comité exécutif a rencontré à deux reprises l'exécutif du Conseil économique régional de la Mauricie. Certains administrateurs siègent sur d'autres comités du CDR et l'ayant représenté à de nombreuses occasions il convient de les féliciter.

**Secrétariat**  
Le conseil régional a également reçu au cours des derniers mois la démission de M. Gilles Massé, qui assumait le poste de directeur général du CDR, au bureau de Victoriaville. Ce dernier a depuis été nommé ministre des Richesses naturelles.

La connaissance des problèmes de notre région, les rouages de l'organisme dont il faisait partie et les structures de planification et de consultation du Québec manquant certainement au Conseil de développement, au moment où l'Office de planification songe à donner une nouvelle orientation aux organismes tel le CDR.

**Statistiques**  
Durant la dernière année également, le CDR dans les Bois-Francis se sera doté de nouveaux documents statistiques et publications diverses très utiles, particulièrement en ce qui a trait au domaine industriel. Ces documents sont de plus en plus consultés par des étudiants, professeurs, industriels, membres de divers organismes, et très prochainement, une liste de ces documents sera adressée aux municipalités de la région.

**Création de 125 emplois avec l'érection d'une nouvelle industrie à Thetford**

THETFORD MINES, (JL) — "Une industrie serait construite d'ici un an à Thetford Mines. Environ 125 emplois pour dames seront créés". C'est en ces termes que M. Louis-Philippe Duval, président de la Société de développement économique de Thetford Mines Inc., rassurait une assistance suspicieuse lors de la première assemblée générale de cette corporation depuis 2 ans.

Les actionnaires entretenant en effet certains doutes sur la bonne marche et l'expansion de la Société de développement économique. En date du 17 juin 1970, ils avaient reçu une offre de M. Guy St-Laurent, un courtier de Québec, qui proposait d'acheter toutes les actions ordinaires et privilégiées en cours, à 50% de leur valeur d'achat; soit \$50 au lieu de \$100 pour les actions ordinaires et \$25 au lieu de \$50 pour les actions privilégiées. De plus, les sociétaires n'avaient pas touché d'intérêts depuis la fondation de la compagnie. Ils commençaient donc à croire que leur placement avait plus ou moins de valeur.

Toutefois le Conseil d'administration et en particulier le président, M. Duval, rassurèrent les participants. "La société n'a certes pas failli à la tâche", d'alléguer ce dernier.

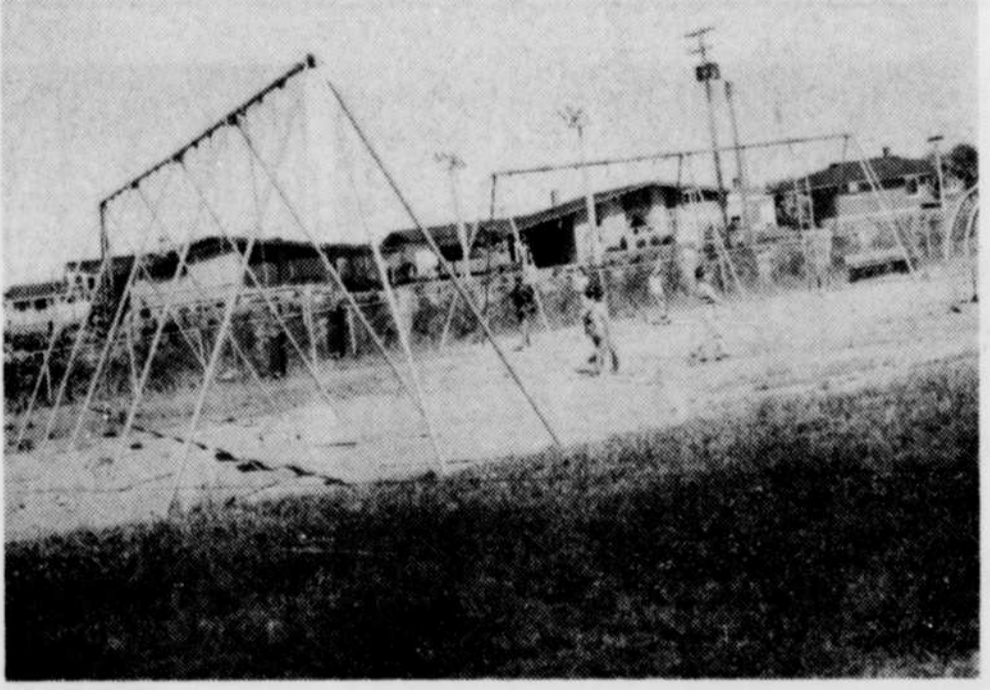
On se souvient que la Société de développement économique de Thetford Inc. a pris naissance après l'annonce de la fusion des employés de la Johnson's Co. d'Asbestos. Le 1er avril 1964, événement qui à l'époque avait occasionné une importante mise à pied de travailleurs. C'est alors qu'un groupe de citoyens de Thetford Mines décida de mettre sur pied la Société de développement économique dont le but était de promouvoir de nouvelles industries pour la Cité. À l'origine, on voulait promouvoir la création d'une certaine d'emplois par année sur une période de dix ans. Cela s'est fort bien réalisé. En effet, la Société à ses débuts a permis à la Société fibre de verre de Thetford Mines de s'établir dans ses murs, grâce à la préparation d'un local sur la rue Beaudoin, qui d'ailleurs est toujours loué aux industries fibre de verre. C'est là que Sno Jet a pris naissance. Sno Jet aujourd'hui emploie environ 700 personnes. Également la Société a collaboré étroitement par quelques-uns de ses directeurs à mettre sur pied les Entreprises Nadeau Thetford Mines Ltée, les Tentés mobiles qui ensemble donnent de l'emploi à plus de 100 personnes.

Aussi l'un des points importants réalisés est celui d'avoir créé à Thetford Mines un climat nouveau propice à l'industrialisation. La société a de plus travaillé très fort pour l'engagement d'un commissaire industriel permanent, qui entrera en service bientôt.

Au contraire des années passées, le Bureau de direction est en mesure de donner un dividende de 4% sur les actions privilégiées enregistrées aux livres de la Société. Quant à l'offre de M. St-Laurent, elle semble désirable, selon M. Duval. "Tous les actionnaires peuvent être assurés que leurs actions valent même plus que 100% de leur valeur".



LIGUE INTERCOMMERCIALE — C'est hier soir que se faisait le lancement de la saison pour la nouvelle ligue de balle-molle intercommunale. Sur la photo, de gauche à droite, André Hamel, capitaine du La Salle, Clément Lamontagne, statisticien, Yvon Lachance, arbitre en chef et Jacques Héroult, capitaine du Caisse Pop. (Photo La Tribune, Victoriaville)



OUVERTURE — L'ouverture des parcs et terrains de jeux de Victoriaville aura lieu aujourd'hui. Même si les aménagements ne sont pas officiellement ouverts, plusieurs enfants se rendent déjà dans les parcs et profitent des jeux mis à leur disposition. (Photo La Tribune, Victoriaville)



NOUVELLE RUE — Les travaux vont bon train en vue d'ouvrir la rue Dubord dans l'ouest de la ville de Victoriaville. Cette rue ira rejoindre la rue Académie. Ces travaux s'inscrivent dans le programme de rénovation urbaine du centre-ville de la ville reine des Bois-Francis. (Photo La Tribune, Victoriaville)

**Bromptonville en bref**

BROMPTONVILLE, (JB) — De nombreuses résolutions furent adoptées lors de la cinquième séance du Conseil des loisirs qui s'est tenue à la salle du conseil de ville.

Les membres du conseil ont résolu que l'assemblée des loisirs ait lieu dorénavant le deuxième mardi du mois, en remplacement du jeudi de chaque mois...

Relativement à l'OTJ, les membres ont pris la résolution d'imposer un déboursé de dix sous par enfant empruntant le service d'autobus...

Mme Dion de Windsor détiendra le contrat de transport par autobus des jeunes otjets à raison de 350 par semaine...

Parmi les moniteurs et monitrices engagés pour la présente saison, on distingue MM. Marc Lemay, Luc Lemay, Jean Parr, Alain Houde, et René Beaudoin. Tandis que chez les monitrices on retrouve Mmes Marie Parr, Danièle Parr, André Laroche, Denise Roberge et Lyne Fournier.

Le conseil a également décidé d'engager Alain Bibeau en tant que gardien pour la barboterie ainsi que Pierre Marneau pour l'OTJ de 4 heures p.m. à 9 heures p.m. Tandis que Paul Grimard occupera le poste de gardien substitué à l'OTJ.

Cependant, les directeurs du conseil ont rejeté la proposition visant à ce que les moniteurs (trices) en chefs suivent des cours de perfectionnement. En dépit de ce refus, deux monitrices, Mmes Marie Parr et Lyne Fournier, ont suivi ces cours qui furent données à Sherbrooke...

Des lettres de remerciements seront envoyées au Syndicat canadien des travailleurs des pâtes et papiers ainsi qu'à la compagnie Franks Piping, pour l'aide financière qu'ils ont bien consenti à apporter à la crosse et au hockey. Une autre sera adressée à la ville pour que cette dernière donne l'autorisation à la sûreté municipale d'exécuter une tournée au terrain de l'OTJ.

Contrairement à ce qui avait été publié, la colonie de vacances des jeunes otjets, porte le nom de Terrain de jeux des Loisirs, et non celui du parc Kruger comme on nous avait annoncé...

La discothèque des jeunes poursuivra ses activités pendant la période estivale. C'est ce que vient de nous communiquer Mme Gisèle Bachand qui en dirige l'organisation... Pour les 9-14, elle sera ouverte à tous les samedis après-midi, et pour les plus âgés, elle les accueillera le samedi soir...

A cause de la mauvaise température de lundi dernier, le programme double devant mettre aux prises le Marché Castonguay contre le Lavoie-Bergeron à compter de 7 heures p.m. lundi, et au second match, le club les Etolles de l'Hôtel Brompton à la cuirasse des loisirs, sera reporté à la fin de la saison régulière de la ligue de balle-molle masculine Molson...

Un autre programme double de la ligue de balle-molle est en fait annulé mardi dernier à cause de la pluie. Cet intéressant programme mettant à l'affiche la lutte formation des Etolles à celle des Apollo à compter de 7 heures p.m. et le Presto à l'équipe du Restaurant Paradis, sera disputé à la fin de la saison régulière de ce circuit féminin.



CHAMBRE DE COMMERCE — Claude Girouard a remporté les honneurs du dernier tournoi de golf régional des Chambres de commerce. Sur la photo, de gauche à droite, le pro Marcel Fortier du club de Victoriaville; Claude Girouard, le gagnant recevant son trophée du président de la Chambre régionale, M. Jean Fusay de Plessisville et M. Roméo Remy, responsable de la journée. (Photo La Tribune, Victoriaville)

**Une vingtaine d'étudiants partent pour l'Ontario (p. 4)**

**Une fillette de 4 ans brûlée au troisième degré (p. 4)**

**VICTORIAVILLE**  
PLESSISVILLE — PRINCEVILLE  
ARTHABASKA — WARWICK

**LA TRIBUNE**  
LE QUOTIDIEN DES BOIS-FRANCS

"Dans les Bois-Francis, le tourisme repose sur l'hospitalité de chacun"

61e ANNEE — No 113

SHERBROOKE, JEUDI, 2 JUILLET 1970

★ ★ ★ ★ 10 CENTS



M. Trudeau, en dehors des cérémonies officielles, a tenu, comme d'habitude, à fêter à sa façon le jour de la Confédération. Alors qu'un train à vapeur archaïque transportait les ministres du cabinet fédéral à Fort Carry près de Winnipeg, il s'est "amusé" à faire quelques acrobaties entre le premier wagon et le "tender" à charbon. Il a dit lui-même que cette fête était "un jour de réjouissance". (Téléphoto PC)

**Fête nationale du Canada: "un jour de réjouissance"**

(Trudeau)

WINNIPEG, (PC) — Le premier ministre canadien a inauguré, hier, par une journée radieuse, les fêtes du centenaire du Manitoba.

Accompagné de 22 ministres et de nombreux invités de marque, M. Trudeau a commencé la journée de la fête du Canada en répliquant du tac au tac à une personne qui tentait de l'embarrasser.

"A bas avec Trudeau", avait crié une voix dans la foule.

"Défendez-vous, mon ami, a répliqué M. Trudeau. Vous ne pouvez pas supporter le monde sur vos épaules à chaque jour — ceci est un jour de réjouissance".

Et c'était le départ de la fête nationale du Canada, à quel s'ajoute cette année la saveur des fêtes du centenaire

**La fête du Canada: un jour de congé, de travail ou de critique (page 21)**

du Manitoba. Ce fut également l'occasion de la quatrième réunion du Cabinet à être tenue à l'extérieur d'Ottawa, et la première dans l'Ouest canadien.

Le programme de la journée, pour les visiteurs d'Ottawa, a commencé par un voyage par train de Winnipeg à un petit fort renoué à 20 milles au nord de cette ville, près de la rivière Rouge.

Il s'agit d'un poste érigé par la compagnie de la Baie d'Hudson en 1832, qui a été transformé en parc national.

Lorsque le convoi est arrivé à destination, M. Trudeau, qui voulait éliminer tout caractère officiel de cette journée, était assis avec le conducteur Ralph Grant, dans la locomotive.

Salut Manitoba  
Les membres du Cabinet ont été conduits à la "grande maison", où a eu lieu la réunion symbolique de 10 minutes, par J. R. Murray, le président canadien de la compagnie Hudson's Bay.

Le Cabinet a approuvé une proclamation au nom de la Reine, demandant à tous les Canadiens de saluer le Manitoba et de célébrer le 100e anniversaire de la province.

Après avoir lu le texte de la proclamation, dans le cadre d'une émission télévisée d'un océan à l'autre par Radio-Canada, M. Trudeau a déclaré, dans une brève allocution, que tous les Cana-

diens ont grandement bénéficié de la participation du Manitoba dans la Confédération. Il a ensuite remis au premier ministre Ed Schreyer, les clés de la caravane du centenaire de la Manitoba, qui entreprendra bientôt une visite de trois mois à travers la province.

Après les cérémonies au fort et une visite du musée, la délégation d'Ottawa a pris un petit train à vapeur pour se rendre à Selkirk, où les ministres se sont divisés pour prendre part aux nombreuses activités organisées par le comité local des fêtes du centenaire et du premier juillet.

M. Trudeau, qui a également visité la ville de Steinbach et les municipalités de St-Boniface et East Kildonan, devait reprendre l'avion pour rentrer à Ottawa, mercredi soir.

Mardi soir, à Winnipeg, M. Trudeau avait déclaré devant quelque 10,000 personnes que la participation de tous les niveaux de gouvernements aux fêtes du centenaire manitobain "est un signe de coopération... une indication que nous sommes disposés à travailler ensemble pour le peuple canadien".

**Assurance-maladie: plus que satisfaisant d'après le patronat**

MONTREAL, (PC) — Compte tenu des sommes considérables déjà investies par le Québec dans le domaine de la santé et des sommes considérables requises pour implanter le régime d'assurance-maladie actuellement proposé à la population, aucun gouvernement responsable ne saurait offrir à la population plus de services que n'en propose actuellement le projet de loi sur l'assurance-maladie, a déclaré mercredi le Conseil du patronat du Québec.

Le CPQ a affirmé dans un communiqué que la couverture du régime telle que proposée dans le bill numéro 8 est "plus que satisfaisante".

Favorisant par ailleurs la participation volontaire des médecins au régime, le conseil soutient que "l'enrôlement obligatoire des médecins équivaudrait à une forme de nationalisation de la médecine qui pourrait conduire à l'exode de nos meilleurs médecins, ce que le Québec ne peut se permettre".

**Fin tragique de la fête de la Confédération à Bury**

**MOTARD POIGNARDÉ**

BURY, (Spéciale) — Les fêtes du Canada se sont terminées dans le sang hier soir à Bury. Un motard a été poignardé à trois reprises à la salle Chez Jean-Paul, vers 11h. p.m., alors que la population était encore en pleines festivités.

Le jeune homme, dont le nom est Jean-Marc Beaudoin, d'East Angus, est resté sur la table d'opération près de trois heures et son état est considéré comme sérieux.

On ignorait au moment de mettre sous presse les motifs qui ont poussé l'agresseur à poignarder la victime. Selon des témoins, cependant, il s'agirait d'un règlement de comptes entre motards de la région. Au moment de l'incident, il y aurait eu sur place une cinquantaine de motos.

Le jeune homme a été atteint

à la cage thoracique, côté droit, et à l'abdomen, côté gauche. Ce sont les docteurs Paul Chevalier et Marcel Cloutier, de l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke, qui ont soigné la victime.

Du sang partout

La population de la région de Bury était encore en fête. Il restait à peine une heure avant la fin du premier juillet. Soudain, un cri, des bruits sourds de pas, un silence de mort et pendant que la foule n'avait pas encore compris tout le tragique de la situation, le sang éclaboussait déjà le plancher de danse. Une personne qui arrivait à ce moment a déclaré à La Tribune: "Il y avait du sang partout; on s'affolait; on ne savait que faire."

Quatre agents de la Sûreté du

Québec, détachement de Scotstown, se sont rendus sur les lieux. La victime a immédiatement été transportée à l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke où elle a passé près de trois heures sur la table d'opération.

La Sûreté du Québec a gardé sous surveillance étroite un suspect sans le détenir. Une enquête a été ouverte sur-le-champ et les limiers pourront déterminer dans les prochains jours les motifs exacts qui ont poussé l'agresseur à s'attaquer à ce jeune homme.

Selon les premières constatations, la victime ne ferait pas partie d'une bande de motards. Cependant le jeune homme aurait fréquenté quelques fois ce milieu.

L'hôtel fermé  
Devant ces événements tragi-

ques, le propriétaire de l'hôtel, M. Jean-Paul Lapointe, a décidé de fermer les portes de son établissement à minuit au lieu de 2h. du matin, comme prévu.

L'hôtel Chez Jean-Paul est situé entre Scotstown et Bury. Ce paisible petit village est renommé pour ses fêtes annuelles à l'occasion du "Dominion Day". La population de toute la région a été littéralement atterrée par la fin sanglante de cette journée jusque-là magnifique.

Etats sérieux

A l'hôpital St-Vincent de Paul, les chirurgiens ont mis plusieurs minutes avant de pouvoir constater la profondeur des plaies.

L'état de la victime était considéré comme sérieux, mais non critique au moment de mettre sous presse.



BARRICADE A MONTREAL — Les policiers ont formé une véritable barricade humaine afin d'empêcher les centaines de manifestants du Front de Libération populaire qui manifestaient, hier soir, à Montréal, d'atteindre l'hôtel de ville. Cette manifestation, à tendance séparatiste, s'est déroulée dans le calme grâce à la vigilance de la police. (Téléphoto PC)

**Marche contre le chômage dispersée par la police**

MONTREAL, (PC) — La police de Montréal n'a eu aucune difficulté, hier soir, à disperser quelque 500 manifestants qui tentaient de participer à une marche organisée par le Front de libération populaire pour protester contre le chômage.

À 10h.30 hier soir, une demi-heure après que la circulation eut été rétablie sur les grandes artères du centre de la ville, un porte-parole de la police a révélé que personne n'avait été blessé, que 700 agents avaient participé à l'opération et que 14 personnes étaient détenues.

Aucune accusation n'avait été portée contre les détenus et le porte-parole ignorait si des accusations seraient portées contre eux.

Les manifestants s'étaient groupés au Parc Lafontaine et la police les avait

avertis par haut-parleurs qu'ils ne pouvaient tenir une manifestation sans avoir obtenu un permis des autorités municipales.

Vers 7h.30, le groupe a quand même tenté de descendre la rue Amherst pour se diriger vers le Centre fédéral de la Main-d'oeuvre, situé à l'angle des rues Dorchester et Bleury, but avoué de la manifestation.

Un groupe de policiers ayant bloqué la rue, les marcheurs ont tenté sans plus de succès d'emprunter la rue Sherbrooke. Quelques manifestants ont été appréhendés à ce moment.

Groupes

Divisés par petits groupes, les manifestants ont alors tenté de se rendre indépendamment au Centre de la Main-d'oeuvre, mais n'y ont pas réussi. Sur

deux ou trois pâtés de maisons tout autour de cette intersection, les rues avaient été fermées à la circulation par des chevaliers de fer et des agents, casqués et armés de matraques, y montaient la garde.

Rue Ste-Catherine, les agents forçaient les piétons à circuler et les motards de la police n'hésitaient pas à monter sur les trottoirs pour disperser les groupes suspects. L'action rapide de la police n'a jamais permis aux manifestants de se regrouper.

Au départ, les manifestants, menés par Stanley Grey, ancien professeur de l'université McGill, brandissaient des pancartes et chantaient: "Québécois dans la rue". Mais dès le premier affrontement avec la police, les pancartes ont été abandonnées dans la rue.

Par la police et les pompiers brésiliens

**Capture de cinq pirates de l'air**

RIO DE JANEIRO, (AFP) — Pour la première fois la police brésilienne a mis en échec une tentative de détournement d'un avion en vol perpétrée par cinq jeunes gens, quatre hommes et une femme.

Un des jeunes gens s'est donné la mort au moment où les policiers protégés par un écran de fumée et de gaz lacrymogènes pénétraient dans la carlingue de la caravelle de la Cruzeiro Do Sul. Un autre a été blessé dans des circonstances qui ne sont pas encore connues.

Les vingt-neuf autres passagers et les sept membres d'équipage étaient sains et saufs.

La caravelle avait quitté l'aérodrome de Galeão à Rio. Au moment où elle atteignait son altitude de croisière pour le vol de 40 minutes entre Rio et Sao Paulo, le pilote annonça à la tour de contrôle de Rio que l'avion allait être détourné vers Cuba. La police de l'aé-

ronautique entra aussitôt en action et mit en place le plan préparé depuis des mois.

Elle demanda au pilote de revenir à Rio de Janeiro probablement en promettant aux jeunes ravisseurs un ravitaillement en carburant. Lorsque l'avion atterrit à 10 heures 40, une rafale dans le train d'atterrissage creva quatre pneus et immobilisa l'avion alors en stationnement à 800 pieds de l'aérogare. Une ambulance, des camions militaires et des voitures de pompiers arrivèrent aussitôt sur les lieux.

Pendant que les policiers maintenaient le contact radio avec le pilote et les auteurs de la tentative, le lieutenant Gavel du corps des pompiers prenait le commandement des opérations.

Probablement pour tromper les jeunes ravisseurs, les autorités policières, après un ultimatum très dur: abandonner l'avion ou nous le prenons d'assaut, feignirent d'accepter leurs demandes et

firent remplacer les quatre roues du train d'atterrissage. À la faveur de cet le réparation, les pompiers chargés de la suite des opérations, entrèrent en action après être demeurés cachés sous la carlingue.

La manœuvre se déroula loin des regards indiscrets. La police avait fait évacuer le balcon de l'aérogare et interdisait toute circulation pendant les phases les plus délicates de la réalisation du plan arrêté à l'avance.

Les pompiers réussirent à introduire dans la carlingue, par l'arrière de l'avion un mélange qui, selon le lieutenant Gavel, contenait des gaz lacrymogènes, de la mousse anti-incendie, de la fumée opaque et aussi du sable. Le tout suffoqua et paralysa probablement passagers et pirates. Les pompiers et des policiers de l'air firent alors irruption dans la carlingue par la porte de secours arrière et peu après les passagers et l'équipage étaient évacués.



ECHEC DES PIRATES — La police et les pompiers de Rio de Janeiro sont parvenus, hier, à prendre au piège cinq pirates de l'air qui avaient tenté de détourner un avion brésilien en les incitant à atterrir, puis ensuite en cravant les pneus de l'avion et en injectant des gaz lacrymogènes dans la carlingue. (Téléphoto PA)

**Nouvelles brèves**

**Une boîte mystérieuse**

VICTORIAVILLE, (ML) — Une petite boîte de carton, enveloppée d'un papier brun, non identifiée, a causé tout un émoi hier après-midi, au bureau de postes de Victoriaville, alors que l'on a craint le pire...

En effet, aux environs de 3 heures, un préposé des postes a fait la levée de la boîte postale construite à même la façade du bureau de la rue Notre-Dame. Il y a découvert une boîte de 10 pouces carrés sur 4 pouces de hauteur, qui ne portait aucune inscription.

Le colis a fait germer dans les esprits toutes sortes de craintes importantes, à un tel point que l'on a déposé le paquet délicatement sur une table et que l'on a alerté le département de police. Quelques agents se sont rendus sur les lieux.

Usant de beaucoup de délicatesse on s'est mis en frais de débiller le colis. On a retrouvé, à l'intérieur, quelques batteries reliées par un fil. Une enquête a été ouverte afin de connaître l'identité du farceur qui s'est permis cette blague.

**Avortement à volonté...**

NEW YORK, (AFP) — L'Etat de New York a inauguré le 1er juillet la plus libérale de ses lois: avortement à volonté, à la seule condition que la grossesse ne dépasse pas 24 semaines. Au delà de cette limite, l'interruption d'une grossesse n'est permise que pour raisons médicales circonstanciées. La nouvelle loi s'applique aussi bien aux femmes mariées qu'aux célibataires de plus de 17 ans et supprime toutes les formalités.

Sept cents femmes se sont inscrites dans les hôpitaux new-yorkais avant même l'entrée en vigueur de cette loi. Bien qu'il s'agisse d'une affaire purement privée et discrète, les statisticiens ont évalué la demande que cette loi déclencherait à quelque 100,000 pour la ville de New York seule et à environ 400,000 pour les candidates résidant hors de la ville. Face à cette ruée, les hôpitaux ont décidé de donner la priorité aux candidates domiciliées dans la ville de New York.

Sur les 100,000 avortements libres prévus dans l'immédiat, les 35 hôpitaux municipaux ayant un service d'obstétrique ne pourront en effectuer que la moitié, le reste reviendra aux 83 hôpitaux privés.

**Victimes de l'ivressomètre**

MONTREAL, (PC) — Un millier d'automobilistes seront incessamment traduits devant les tribunaux maintenant que la Cour suprême du Canada a confirmé la validité de la loi sur l'ivressomètre, à réviser mercredi un porte-parole de la Sûreté du Québec à Montréal.

Ces automobilistes avaient subi un test positif de l'ivressomètre mais n'avaient pas encore été traduits en justice à cause du jugement d'une cour de la Colombie britannique mettant en doute la validité de ce test.

Depuis le prononcé de ce jugement, en février, la SQ et les différents corps policiers municipaux avaient néanmoins continué d'utiliser l'ivressomètre.

Le porte-parole de la SQ a indiqué qu'entre le 1er janvier et le 31 mai de cette année, la police a procédé à 2,138 tests à travers le Québec.

**Agriculture: pas coupable**

TORONTO, (PC) — Les recherches des services spéciaux gouvernementaux prouvent que l'agriculture n'a pas été un des principaux agents de pollution, en raison de l'usage outrancier qu'elle aurait fait des insecticides, ont affirmé, mercredi, les ministres de l'Agriculture provinciaux, réunis dans le cadre d'une initiative du gouvernement ontarien.

Les ministres ont, au contraire, affirmé que sans la contribution marquante des insecticides, la productivité agricole aurait été à tel point réduite qu'il aurait été difficile d'arriver à subvenir aux besoins mondiaux.

Les récentes protestations du public ont amené l'Ontario à interdire l'usage d'un insecticide, le DDT, n'en permettant l'emploi que dans certains secteurs agricoles bien précis, soumis à des contrôles très sévères.

**AUJOURD'HUI DANS LA TRIBUNE**

- Les Expos montrent les dents en décrochant les honneurs du double contre les Phillies. page 15
- Le président Nixon nomme un nouveau représentant des Etats-Unis à la conférence de Paris sur le Vietnam: effort diplomatique. page 25
- Le calme règne à Belfast tandis que les protestants célèbrent la victoire de Guillaume d'Orange. page 26
- Un "ombudsman" pour défendre les intérêts des étudiants à l'Université de Sherbrooke? page 3

Comiques	22-23	Mots croisés	23
Décès et funérailles	24	Mot perdu	12
Editorial	6	Radio, TV et arts	18
Féminine	8	Sherbrooke et région	2-3-4-5
Finance	12	Sports	15-16-17
Horoscope	25		

"Papa... n'essaye plus de vendre notre seconde auto... Maman... n'est juste d'arriver... il n'y a plus de seconde auto." (Annonces classées en pages 22, 23 et 24).